

lonely planet

Bélgica y Luxemburgo

Mapa
desplegable

Consejos de
expertos

Información
exhaustiva

Nº 1
LA GUÍA DE
BÉLGICA
MÁS VENDIDA

lonely  planet

Bélgica y Luxemburgo



EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

Mark Elliott, Catherine Le Nevez, Helena Smith,
Regis St Louis, Benedict Walker

PUESTA A PUNTO

| | |
|---------------------------------------|----|
| Bienvenidos a Bélgica y Luxemburgo... | 4 |
| Mapa de Bélgica y Luxemburgo | 6 |
| Las mejores experiencias | 8 |
| Lo esencial | 18 |
| La primera vez | 20 |
| Mes a mes | 22 |
| Itinerarios | 26 |
| Viajar con niños | 29 |
| De un vistazo | 31 |

EN RUTA

| | | | |
|--|------------|-------------------------------------|------------|
| BRUSELAS | 34 | AMBERES Y NORESTE DE BÉLGICA | 142 |
| Puntos de interés | 38 | Amberes | 144 |
| Circuitos | 60 | Alrededores de Amberes | 165 |
| Dónde dormir | 62 | Westmalle | 165 |
| Dónde comer | 65 | Turnhout | 165 |
| Dónde beber y vida nocturna | 71 | Lier | 167 |
| Ocio | 76 | Malinas | 169 |
| De compras | 78 | Lovaina | 174 |
| Información | 80 | Hageland | 179 |
| Cómo llegar y salir | 81 | Diest | 179 |
| Cómo desplazarse | 81 | Hasselt | 179 |
| BRUJAS, GANTE Y NOROESTE DE BÉLGICA | 83 | Haspengouw | 180 |
| Brujas | 85 | Tienen | 180 |
| Damme | 103 | Zoutleeuw | 180 |
| Costa belga | 103 | Sint-Truiden | 180 |
| Knokke-Heist | 103 | Tongeren | 181 |
| De Haan | 105 | VALONIA | 184 |
| Bredene | 106 | Oeste de Valonia | 185 |
| Zeebrugge y Lissewege | 106 | Tournai | 185 |
| Ostende (Oostende) | 106 | Pipaix | 191 |
| Nieuwpoort | 111 | Aubechies | 191 |
| Oostduinkerke | 112 | Ath | 191 |
| De Panne | 112 | Lessines | 191 |
| Noroeste de Bélgica | 113 | Enghien | 192 |
| Veurne | 113 | Mons | 192 |
| Diksmuide | 114 | Binche | 196 |
| Poperinge | 114 | Nivelles | 197 |
| Ypres (Ieper) | 116 | Campo de batalla de Waterloo | 198 |
| Saliente de Ypres | 120 | Lovaina la Nueva | 200 |
| Cortrique | 123 | Charleroi | 200 |
| Oudenaarde | 125 | Thuin | 202 |
| Geraardsbergen | 127 | Aulne | 202 |
| Gante | 128 | | |



GALERIES ST-HUBERT, BRUSELAS P. 38



FUENTE DE BRABO, AMBERES P. 145

Sumario

COMPRENDER

| | |
|-------------------------|-----|
| Historia | 270 |
| La cerveza belga..... | 282 |
| Arte y arquitectura.... | 285 |
| Los belgas | 292 |
| Cocina creativa..... | 294 |

GUÍA PRÁCTICA

| | |
|----------------------------|-----|
| Datos prácticos A-Z ... | 298 |
| Transporte | 304 |
| Idioma | 310 |
| Índice | 322 |
| Legendas de los mapas..... | 327 |

CHÂTEAU DE VIANDEN,
VIANDEN P. 264

| | | | |
|----------------------------|------------|--------------------------------|------------|
| Botte de Henao..... | 203 | Spa | 237 |
| Philippeville..... | 203 | Coo | 239 |
| Mariembourg y Nismes.. | 204 | Stavelot | 240 |
| Chimay..... | 204 | Cantones orientales .. | 242 |
| Las Ardenas | 205 | | |
| Namur | 206 | LUXEMBURGO | 245 |
| Crupet | 212 | Luxemburgo | 247 |
| Dinant..... | 212 | Valle del Mosela | 257 |
| Han-sur-Lesse..... | 214 | Schengen | |
| Rochefort..... | 216 | y Remerschen..... | 258 |
| St-Hubert..... | 217 | Región de Müllerthal .. | 259 |
| Bouillon | 218 | Larochette..... | 259 |
| Orval..... | 221 | Echternach | 259 |
| Arlon..... | 221 | Beaufort..... | 261 |
| Bastaña | 221 | Éislek | 262 |
| Achouffe | 223 | Bourscheid | 263 |
| La Roche-en-Ardenne .. | 223 | Diekirch | 263 |
| Durbuy..... | 225 | Vianden | 263 |
| Huy..... | 225 | Esch-sur-Sûre..... | 266 |
| Lieja | 226 | Wiltz | 266 |
| Verviers | 235 | Clervaux..... | 267 |

COVID-19

Hemos revisado los contenidos de este libro antes de su publicación para asegurarnos de su vigencia tras el brote de la COVID-19 del 2020. Sin embargo, algunos establecimientos podrían cerrar temporalmente o alterar sus horarios y precios. Otros, lamentablemente, pueden haber cerrado de forma permanente. Recomendamos a los viajeros que se informen antes para obtener información actualizada y siempre consulten las últimas recomendaciones de viaje del Gobierno.

Dcha.: Brujas
(p. 85).

BIENVENIDOS A

Bélgica y Luxemburgo



Reputadas bombonerías, cerveceras en abadías y altísimos castillos son solo algunos de los motivos que hacen que el viajero sucumba tan fácilmente a Bélgica y Luxemburgo. También están, claro, los deliciosos paseos matinales por callejuelas pegadas a un canal o las rutas en kayak o en bicicleta por paisajes de lo más bucólicos. Al explorar esta región, además, se retrocederá indefectiblemente en el tiempo, a través del arte, la industria y los conflictos geopolíticos. Ahora bien, si hay algo que destaca por encima de todo son las sorpresas que aguardan en cada visita, desde las surrealistas fiestas de Carnaval a las excursiones en bicicleta para catar vinos por el valle del Mosela.

Por Regis St Louis, autor

🐦 @regisstlouisinstagram 📷 @regisstlouis

Para más información sobre nuestros autores, véase p. 327.

BOTOND HORWARTH / SHUTTERSTOCK ©





NUESTROS AUTORES



Mark Elliott

De pequeño, a Mark lo arrastraron por una colina para ver un león gigante (en Waterloo) y luego lo dejaron suelto en el interior de un enorme juego de química (el Atomium). Para un mocosito británico, Bélgica era un sitio muy raro. Pero después de haber vivido allí 15 años ha descubierto que el surrealismo del país va mucho más allá, desde el arte a los carnavales. Ha escrito y colaborado en más de 60 libros y guías de viajes.



Catherine Le Nevez

Su pasión por viajar se desató al empezar a recorrer las carreteras de Europa desde París a los cuatro años, y desde entonces viaja siempre que puede. Ha recorrido unos 60 países y, por el camino, ha finalizado un doctorado en Escritura Creativa, un máster en Escritura Profesional y cursos de posgrado en Edición. En los últimos 12 años ha escrito un montón de guías para Lonely Planet y artículos sobre París, Francia, Europa y otros destinos.



Helena Smith

Helena es una escritora y fotógrafa galardonada especializada en viajes, aire libre y gastronomía. Ha escrito guías sobre destinos como Fiji o el norte de Noruega. Es escocesa, pero creció en Malauí, por lo que considera África como su hogar.



Regis St Louis

Regis creció en una pequeña ciudad del Medio Oeste estadounidense (uno de esos sitios que alimentan los sueños de viajar) y desarrolló muy pronto una gran fascinación por los idiomas y culturas extranjeros. En sus años de formación aprendió ruso y varias lenguas románicas, que le sirvieron para viajar por el mundo. Ha escrito más de 50 guías para Lonely Planet de destinos repartidos en cinco continentes.



Benedict Walker

Procedente de las playas de Newcastle (Australia), Benedict cumplió 40 años en el 2017 y decidió empezar de nuevo en Leipzig (Alemania). Escribir para Lonely Planet era un sueño de infancia. Ha escrito sobre grandes tramos de Australia, Canadá, Alemania, Japón, EE UU (incluido Las Vegas), Suiza y Suecia.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Irlanda Digital Depot, Roe Lane (off Thomas St),
Digital Hub, Dublin, D08 TCV4
www.lonelyplanet.com

Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Bélgica y Luxemburgo

5ª edición en español – febrero del 2023

Traducción de *Belgium & Luxembourg*, 8ª edición – mayo del 2022

© Lonely Planet Global Limited

1ª edición en español – octubre del 2010

Editorial Planeta, S.A.

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirigete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2022

© Fotografías 2022, según se relaciona en cada imagen

© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023

© Traducción del texto incorporado en esta edición: Jorge García, 2023

ISBN: 978-84-08-26490-3

Depósito legal: B. 13.980-2022

Impresión y encuadernación: Grafo

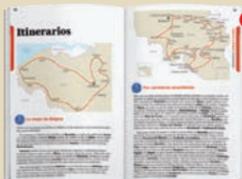
Printed in Spain – Impreso en España

Para conocer la esencia del lugar



○ Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



○ Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



○ Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

Cobertura especial

- Consejos para una primera visita
- Gastronomía local
- Capítulo sobre la cerveza
- Arte y arquitectura en detalle

Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

10306956

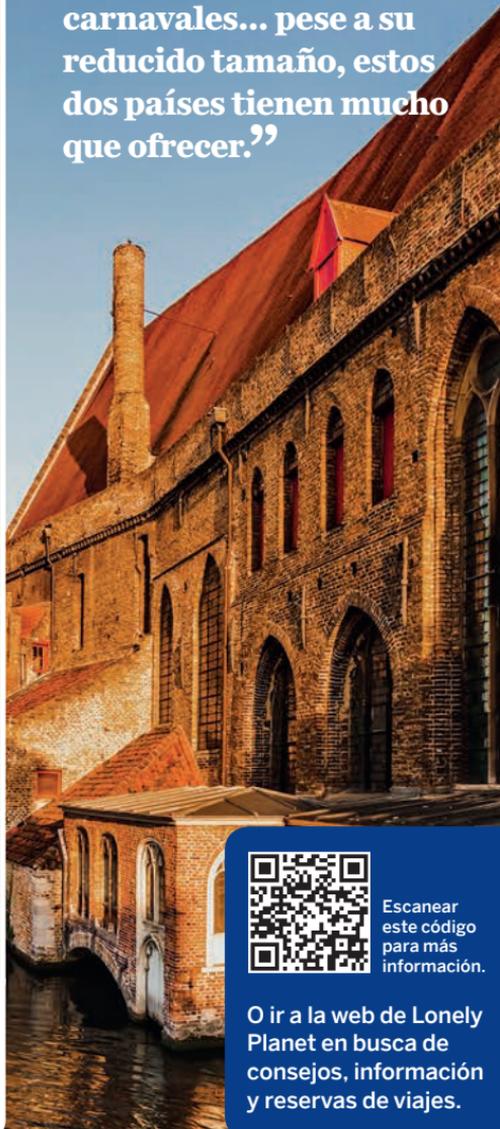


PVP.
23,90 €

9 788408 264903



“Los canales de Brujas, la moda de Amberes, los espumosos de Luxemburgo, las cervezas trapenses, los castillos, los locos carnavales... pese a su reducido tamaño, estos dos países tienen mucho que ofrecer.”



Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.